Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Sony WF-SP800N Nero o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Cuffie e Microfoni

trovaprezzi.it

SONY 3-013-120-42(1)

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Reference Guide
Guide de référence
Referenzanleitung
Guía de referencia

Guida di riferimento
Referentiegids
Guia de referência
Referencevejledning

Viiteopas
Referanseveiledning
Referensmaterial

https://rd1.sony.net/help/mdr/wfsp800n/h_zz/

WF-SP800N

Made for iPhone iPod

DIGITAL NOISE CANCELLING Bluetooth

©2020 Sony Corporation
Printed in Malaysia
https://www.sonystyle.net/

MALAYSIA 5 V ⎓ 90 mA (L) 5 V ⎓ 90 mA (R)
WF-SP800N
CAUTION
MADE IN MALAYSIA

MANUFACTURER: SONY CORP
EU IMPORTER: SONY EUROPE B.V.
Van Vollenhovenlaan 11D, 1930 ZAVENTEM, BELGIUM

A English

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.

Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.

Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.

In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the battery charger's instructions or equipment manual for proper charging instructions.

After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.

Dispose of properly.

This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

Manufacturer: Sony Corporation
Place of business: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan

Authorised representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfingerstrasse 61, 73730 Esslingen, Germany

Other notes • Do not subject the unit to excessive shock. • The headset may not operate properly if you apply stickers or other adhesive items to the touch sensor control panel. • The Bluetooth function may not work with a mobile phone, depending on the signal conditions and the surrounding environment. • If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately. • The headset may be damaged or deteriorate with long-term use and storage. • If the earbuds become dirty, remove them from the unit and gently wash them by hand using a neutral detergent. Then, thoroughly rinse and wipe off any moisture.

Cleaning the unit • When the outside of the unit is dirty, clean it by wiping with a soft dry cloth. If the unit is particularly dirty, soak a cloth in a dilute solution of neutral detergent, and wring out the excess water. Do not use solvents such as thinner, benzene, or alcohol, as they may damage the surface. • If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Replacement parts: Hybrid silicone rubber earbuds, Arc supporters
Please consult your nearest Sony dealer for information about replacement parts.

Location of the serial number label See Fig. A

Specifications

Headset

Power source: DC 3.7 V: Built-in lithium-ion rechargeable battery DC 5 V: When charged using USB Operating temperature: 0 °C to 40 °C Rated power consumption: 1.6 W (Headset), 3.3 W (Charging case) Usage hours: When connecting via the Bluetooth wireless technology: Max. 8 hours (NC ON), Max. 9 hours (Ambient Sound Mode), Max. 13 hours (NC OFF) Communication time: Max. 3 hours (NC ON), Max. 7 hours (Ambient Sound Mode), Max. 8 hours (NC OFF) Standby time: Max. 9 hours (NC ON), Max. 15 hours (Ambient Sound Mode), Max. 35 hours (NC OFF) Note: Usage hours may be shorter depending on the Codec and the conditions of use. Charging time: Approx. 2.5 hours (Headset) (Above 60 minutes of music playback is possible after 10 minutes charging.) Approx. 3 hours (Charging case) Note: Charging and usage hours may be different depending on the conditions of use. Charging temperature: 5 °C to 35 °C Mass: Approx. 9.8 g × 2 (Headset (including arc supporters (M), earbuds (M))) Approx. 59 g (Charging case) Included items: Wireless Noise Cancelling Stereo Headset (1) USB Type-C® cable (USB-A to USB-C®) (approx. 20 cm) (1) Hybrid silicone rubber earbuds (SS (1 line) (2), S (2 lines) (2), M (3 lines) (attached to the unit at factory) (2), L (4 lines) (2)) Arc supporters (M (2), L (2)) Charging case (1)

Communication specification

Communication system: Bluetooth Specification version 5.0 Output: Bluetooth Specification Power Class 1 Maximum communication range: Line of sight approx. 10 m[1] Frequency band: 2.4 GHz band (2.4000 GHz – 2.4835 GHz) Operating frequency: Bluetooth: 2.400 MHz – 2.483.5 MHz Maximum output power: Bluetooth: +10 dBm Compatible Bluetooth profiles[2]: A2DP / AVRCP / HFP / HSP Supported Codec[3]: SBC / AAC Transmission range (A2DP): 20 Hz – 20,000 Hz (Reproducing frequencies at 44.1kHz) [1] The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, aerial's performance, operating system, software application, etc. [2] Bluetooth standard profiles indicate the purpose of Bluetooth communications between devices. [3] Codec: Audio signal compression and conversion format Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charging using USB

USB AC adaptor A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more

Compatible iPhone/iPod models

iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6th generation) (As of February 2020)

Trademarks

Apple, iPhone, iPod and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

The word mark and logos of Bluetooth are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notes on the License

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to inform you of the gist of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.

Please access the following URL and read the contents of the license.

https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/20/

Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony Corporation bears no responsibility in such situations.

Français

Casque stéréo sans fil à réduction de bruit

Ne pas installer l'appareil dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

Ne pas exposer les batteries (bloc-batterie ou batteries installées) à une chaleur excessive comme les rayons du soleil, le feu ou tout autre élément analogue pendant une longue durée.

Ne pas exposer les piles à des conditions de température extrêmement basses pouvant entraîner une surchauffe et un emballement thermique.

Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter des piles ou des batteries secondaires.

Ne pas exposer des piles ou les batteries à la chaleur ou au feu. Éviter tout entreposage au contact direct de la lumière du soleil.

En cas de fuite de pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact avec la peau ou les yeux, lave la région touchée abondamment à l'eau, puis consulter un médecin. Les piles et batteries secondaires doivent être chargées avant toute utilisation. Toujours se reporter aux instructions du chargeur ou au guide d'utilisation pour prendre connaissance des instructions de chargement appropriées.

Après toutes longues périodes d'entreposage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou les batteries à plusieurs reprises afin d'obtenir des performances optimales.

Détruire selon la réglementation en vigueur.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites de la UE CEM en utilisant un câble de connexion de moins de 3 mètres.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux équipements vendus en pays appliquant les directives de l'UE

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne sur les produits relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire de Sony Belgium, Rijkmakers Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est ajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à préserver des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent un raccordement permanent à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet de recyclage de ce produit, piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays dans lesquels la législation applicable prévoit principalement dans les pays de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse.

Un volume élevé peut endommager votre audition.

Ne pas utiliser l'appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.

Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit dangereux à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser, puis consulter votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, ne pas oublier de suivre les mesures de précaution ci-dessous.
- Utilisation à côté d'un évier, etc.
  Veiller à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
- Utilisation sous la pluie ou la neige, voire dans des lieux humides.

Pour obtenir de plus amples informations sur l'effet du contact entre le corps humain et le téléphone portable ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, se reporter au mode d'emploi du périphérique sans fil.

Installer les oreillettes fermement. À défaut, elles pourront se détacher et tomber dans vos oreilles, entraînant ainsi des blessures ou des maladies.

Si vous ressentez un inconfort quelconque, l'appareil principal ou le câble de charge est humide. Si vous insérez la fiche USB quand l'appareil principal ou le câble de charge est humide, vous risquez de provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) qui adhère à l'appareil principal ou au câble de charge ou en raison de la présence d'un corps étranger, ce qui génère une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.
Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.
Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants. L'ingestion d'aimant(s) peut présenter un grave danger comme un risque d'étouffement ou des lésions internes. Si un ou plusieurs d'aimant(s), consultez immédiatement un médecin. Se séparer de tout objet des enfants ou d'autres personnes encadrées pour éviter une ingestion accidentelle. Cet appareil ou ses petites pièces présentent un risque d'ingestion. Après utilisation, entreposer l'appareil dans l'état de chargement, puis le charger dans un lieu hors de portée des enfants en bas âge.

Remarque sur l'électricité statique
L'électricité statique accumulée dans le corps peut provoquer de légers picotements dans les oreilles. Pour réduire cet effet, nous vous recommandons fabriqués à partir de matériaux naturels, qui entravent la production d'électricité statique.

Précautions

Résistance aux projections d'eau/à la poussière du dispositif

- L'eau de chargement n'est pas résistant aux projections d'eau/à la poussière.
- Le dispositif n'est pas résistant aux projections d'eau de ce dispositif sont équivalentes à l'indice IPX5 de la norme IEC 60529 « Degrés de protection contre la pénétration d'eau (Code IP) », qui spécifie le degré de protection prévu contre l'infiltration d'eau douce. Le degré de résistance à la poussière de ce dispositif sont équivalentes à l'indice IP5X de la norme IEC 60529 « Degrés de protection contre les corps étrangers solides (Code IP) », qui spécifie le degré de protection prévu contre la pénétration de corps étrangers solides.
A moins que le dispositif ne soit utilisé conformément aux indications du fabricant, il peut présenter dans le dispositif et provoquer un incendie, une électrocution ou des dysfonctionnements.
Lisez attentivement les mesures de précaution suivantes, puis utilisez le dispositif conformément.
IPX5 : le dispositif conserve son opérabilité même lorsqu'il est exposé à des projections d'eau directes diffusant un débit de 12,5 litres/min à partir d'une buse d'un diamètre de 6,3 millimètres, à une distance de 2,5 à 3 mètres.
IPX : le dispositif conserve sa sécurité et un fonctionnement satisfaisant en cas de pénétration de poussière.
• Les conduits acoustiques (tubes de sortie du son) du casque ne sont pas complétement étanches.

Liquides acceptés/ à appliquer/ les spécifications de performances en matière de résistance aux projections d'eau

Applicable : eau douce, eau du robinet, sueur

Non applicable : liquides autres que eau douce (ci-dessus (exemples : eau savonneuse, eau détergente, eau chlorée, eau de bain, shampooings, eau de source chaude, eau de source, eau de mer, etc.)

La résistance aux projections d'eau/à la poussière du dispositif repose sur les mesures réalisées par Sony dans des conditions spécifiques ci-dessus. A noter que les dysfonctionnements résultant d'une utilisation non conforme à celle à une utilisation mal avisée du client ne sont pas couverts par la garantie.

Pour préserver les performances de résistance aux projections d'eau/à la poussière

Lisez attentivement les mesures de précaution ci-dessous afin de garantir une bonne utilisation du dispositif.
- Ne projetez pas d'eau avec vigueur dans les orifices de sortie audio.
- Ne laissez pas tomber le dispositif dans l'eau et ne l'utilisez pas dans l'eau.
- Ne laissez pas le dispositif humide dans un environnement froid, car l'eau peut geler. Pour éviter tout dysfonctionnement, ne laissez pas de l'eau gelée à l'intérieur.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer toute l'eau qui se serait infiltrée dans l'appareil. Si de l'eau reste dans le conduit de sortie du son, vous risquez de ne pas entendre le bip sonore. Dans ce cas, essuyez soigneusement toute trace d'humidité.

Nettoyage du dispositif • Lorsque l'extérieur de l'appareil est sale, nettoyez-le en l'essuyant à l'aide d'un chiffon sec et doux. Si l'appareil est particulièrement sale, faites tremper un chiffon doux dans une solution diluée de détergent neutre, puis essorez-le bien avant d'essuyer. N'utilisez pas de solvants comme du diluant, de la benzène, de l'alcool, car ils pourraient endommager la surface du dispositif. • Si vous rencontrez des problèmes ou des questions au sujet de ce produit qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Pièces de rechange : Oreillettes en caoutchouc de silicone hybride, Supports en arc
Veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche pour obtenir des pièces amples informations sur les pièces de rechange.

Emplacement de l'étiquette du numéro de série
Voir la figure A

Spécifications

Casque

Source d'alimentation : 3,7 V CC : batterie au lithium-ion rechargeable intégrée 5 V CC : en cas de charge par USB Température de fonctionnement : 0 °C à 40 °C Consommation électrique à la puissance nominale : 1,6 W (Casque), 3,3 W (Étui de recharge) Durée d'utilisation : En cas de connexion via le protocole sans fil Bluetooth : Max. 8 heures de musique : max. 9 heures (NC activé), max. 9 heures (Mode ambiant), max. 13 heures (NC désactivé) Durée de communication : max. 7 heures (NC activé), max. 7 heures (mode bruit ambiant), max. 8 heures (NC désactivé) Durée en veille : max. 15 heures (NC activé), max. 15 heures (mode bruit ambiant), max. 35 heures (NC désactivé) Durée de charge : 2,5 heures d'utilisation peut être plus courte selon le codec et les conditions d'utilisation. Temps de charge : 3 heures (Étui de recharge) Masse : Approx. 9,8 g × 2 (Casque (y compris Supports en arc (M), oreillettes (M))) Environ 59 g (Étui de recharge) Éléments fournis : Casque stéréo sans fil à réduction de bruit (1) Câble USB-C® (USB-A vers USB-C®) (environ 20 cm) (1) Oreillettes en caoutchouc de silicone hybride (SS (1 ligne) (2), S (2 lignes) (2), M (3 lignes) (fixées à l'usine) (2), L (4 lignes) (2)) Supports en arc (M (2), L (2)) Étui de recharge (1)

Spécifications de communication

Système de communication : Spécification Bluetooth version 5.0 Sortie : Spécification Bluetooth classe de puissance 1 Portée de communication maximale : Ligne de vision d'environ 10 m[1] Gamme de fréquences : Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz) Fréquence de fonctionnement : Bluetooth : 2.400 MHz – 2.483,5 MHz Puissance de sortie maximale : Bluetooth : +10 dBm Profils Bluetooth compatibles[2] : A2DP / AVRCP / HFP / HSP Codecs pris en charge[3] : SBC / AAC Plage de transmission (A2DP) : 20 Hz – 20 000 Hz (fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz) [1] La portée réelle varie selon des facteurs tels que les obstacles entre les appareils, les champs magnétiques entourant un four à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de la réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, l'application logicielle, etc. [2] Les profils standard Bluetooth indiquent l'objectif des communications Bluetooth entre les appareils. [3] Codec : format de conversion et de compression du signal audio
La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Configuration système pour la charge de la batterie par USB

Adaptateur secteur USB : Adaptateur secteur USB disponible dans le commerce capable de fournir un courant de sortie de 0,5 A (500 mA) minimum

Modèles compatibles avec iPhone/iPod

iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6ème génération)(À compter de février 2020)

Marques

Apple, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. L'utilisation du logo Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le logo et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites de la UE CEM en utilisant un câble de connexion de moins de 3 mètres.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux équipements vendus en pays appliquant les directives de l'UE

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne sur les produits relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire de Sony Belgium, Rijkmakers Sony Europe B.V., Da Vinciplein 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est ajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à préserver des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent un raccordement permanent à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet de recyclage de ce produit, piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays dans lesquels la législation applicable prévoit principalement dans les pays de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse.

Un volume élevé peut endommager votre audition.

Ne pas utiliser l'appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.

Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit dangereux à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser, puis consulter votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, ne pas oublier de suivre les mesures de précaution ci-dessous.
- Utilisation à côté d'un évier, etc.
  Veiller à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
- Utilisation sous la pluie ou la neige, voire dans des lieux humides.

Pour obtenir de plus amples informations sur l'effet du contact entre le corps humain et le téléphone portable ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, se reporter au mode d'emploi du périphérique sans fil.

Installer les oreillettes fermement. À défaut, elles pourront se détacher et tomber dans vos oreilles, entraînant ainsi des blessures ou des maladies.

Si vous ressentez un inconfort quelconque, l'appareil principal ou le câble de charge est humide. Si vous insérez la fiche USB quand l'appareil principal ou le câble de charge est humide, vous risquez de provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) qui adhère à l'appareil principal ou au câble de charge ou en raison de la présence d'un corps étranger, ce qui génère une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.
Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.
Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants. L'ingestion d'aimant(s) peut présenter un grave danger comme un risque d'étouffement ou des lésions internes. Si un ou plusieurs d'aimant(s), consultez immédiatement un médecin. Se séparer de tout objet des enfants ou d'autres personnes encadrées pour éviter une ingestion accidentelle. Cet appareil ou ses petites pièces présentent un risque d'ingestion. Après utilisation, entreposer l'appareil dans l'état de chargement, puis le charger dans un lieu hors de portée des enfants en bas âge.

Remarque sur l'électricité statique
L'électricité statique accumulée dans le corps peut provoquer de légers picotements dans les oreilles. Pour réduire cet effet, nous vous recommandons fabriqués à partir de matériaux naturels, qui entravent la production d'électricité statique.

Précautions

Résistance aux projections d'eau/à la poussière du dispositif

- L'eau de chargement n'est pas résistant aux projections d'eau/à la poussière.
- Le dispositif n'est pas résistant aux projections d'eau de ce dispositif sont équivalentes à l'indice IPX5 de la norme IEC 60529 « Degrés de protection contre la pénétration d'eau (Code IP) », qui spécifie le degré de protection prévu contre l'infiltration d'eau douce. Le degré de résistance à la poussière de ce dispositif sont équivalentes à l'indice IP5X de la norme IEC 60529 « Degrés de protection contre les corps étrangers solides (Code IP) », qui spécifie le degré de protection prévu contre la pénétration de corps étrangers solides.
A moins que le dispositif ne soit utilisé conformément aux indications du fabricant, il peut présenter dans le dispositif et provoquer un incendie, une électrocution ou des dysfonctionnements.
Lisez attentivement les mesures de précaution suivantes, puis utilisez le dispositif conformément.
IPX5 : le dispositif conserve son opérabilité même lorsqu'il est exposé à des projections d'eau directes diffusant un débit de 12,5 litres/min à partir d'une buse d'un diamètre de 6,3 millimètres, à une distance de 2,5 à 3 mètres.
IPX : le dispositif conserve sa sécurité et un fonctionnement satisfaisant en cas de pénétration de poussière.
• Les conduits acoustiques (tubes de sortie du son) du casque ne sont pas complétement étanches.

Liquides acceptés/ à appliquer/ les spécifications de performances en matière de résistance aux projections d'eau

Applicable : eau douce, eau du robinet, sueur

Non applicable : liquides autres que eau douce (ci-dessus (exemples : eau savonneuse, eau détergente, eau chlorée, eau de bain, shampooings, eau de source chaude, eau de source, eau de mer, etc.)

La résistance aux projections d'eau/à la poussière du dispositif repose sur les mesures réalisées par Sony dans des conditions spécifiques ci-dessus. A noter que les dysfonctionnements résultant d'une utilisation non conforme à celle à une utilisation mal avisée du client ne sont pas couverts par la garantie.

Pour préserver les performances de résistance aux projections d'eau/à la poussière

Lisez attentivement les mesures de précaution ci-dessous afin de garantir une bonne utilisation du dispositif.
- Ne projetez pas d'eau avec vigueur dans les orifices de sortie audio.
- Ne laissez pas tomber le dispositif dans l'eau et ne l'utilisez pas dans l'eau.
- Ne laissez pas le dispositif humide dans un environnement froid, car l'eau peut geler. Pour éviter tout dysfonctionnement, ne laissez pas de l'eau gelée à l'intérieur.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer toute l'eau qui se serait infiltrée dans l'appareil. Si de l'eau reste dans le conduit de sortie du son, vous risquez de ne pas entendre le bip sonore. Dans ce cas, essuyez soigneusement toute trace d'humidité.

Nettoyage du dispositif • Lorsque l'extérieur de l'appareil est sale, nettoyez-le en l'essuyant à l'aide d'un chiffon sec et doux. Si l'appareil est particulièrement sale, faites tremper un chiffon doux dans une solution diluée de détergent neutre, puis essorez-le bien avant d'essuyer. N'utilisez pas de solvants comme du diluant, de la benzène, de l'alcool, car ils pourraient endommager la surface du dispositif. • Si vous rencontrez des problèmes ou des questions au sujet de ce produit qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.

Pièces de rechange : Oreillettes en caoutchouc de silicone hybride, Supports en arc
Veuillez consulter votre revendeur Sony le plus proche pour obtenir des pièces amples informations sur les pièces de rechange.

Emplacement de l'étiquette du numéro de série
Voir la figure A

Spécifications

Casque

Source d'alimentation : 3,7 V CC : batterie au lithium-ion rechargeable intégrée 5 V CC : en cas de charge par USB Température de fonctionnement : 0 °C à 40 °C Consommation électrique à la puissance nominale : 1,6 W (Casque), 3,3 W (Étui de recharge) Durée d'utilisation : En cas de connexion via le protocole sans fil Bluetooth : Max. 8 heures de musique : max. 9 heures (NC activé), max. 9 heures (Mode ambiant), max. 13 heures (NC désactivé) Durée de communication : max. 7 heures (NC activé), max. 7 heures (mode bruit ambiant), max. 8 heures (NC désactivé) Durée en veille : max. 15 heures (NC activé), max. 15 heures (mode bruit ambiant), max. 35 heures (NC désactivé) Durée de charge : 2,5 heures d'utilisation peut être plus courte selon le codec et les conditions d'utilisation. Temps de charge : 3 heures (Étui de recharge) Masse : Approx. 9,8 g × 2 (Casque (y compris Supports en arc (M), oreillettes (M))) Environ 59 g (Étui de recharge) Éléments fournis : Casque stéréo sans fil à réduction de bruit (1) Câble USB-C® (USB-A vers USB-C®) (environ 20 cm) (1) Oreillettes en caoutchouc de silicone hybride (SS (1 ligne) (2), S (2 lignes) (2), M (3 lignes) (fixées à l'usine) (2), L (4 lignes) (2)) Supports en arc (M (2), L (2)) Étui de recharge (1)

Spécifications de communication

Système de communication : Spécification Bluetooth version 5.0 Sortie : Spécification Bluetooth classe de puissance 1 Portée de communication maximale : Ligne de vision d'environ 10 m[1] Gamme de fréquences : Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz) Fréquence de fonctionnement : Bluetooth : 2.400 MHz – 2.483,5 MHz Puissance de sortie maximale : Bluetooth : +10 dBm Profils Bluetooth compatibles[2] : A2DP / AVRCP / HFP / HSP Codecs pris en charge[3] : SBC / AAC Plage de transmission (A2DP) : 20 Hz – 20 000 Hz (fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz) [1] La portée réelle varie selon des facteurs tels que les obstacles entre les appareils, les champs magnétiques entourant un four à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de la réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, l'application logicielle, etc. [2] Les profils standard Bluetooth indiquent l'objectif des communications Bluetooth entre les appareils. [3] Codec : format de conversion et de compression du signal audio
La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Configuration système pour la charge de la batterie par USB

Adaptateur secteur USB : Adaptateur secteur USB disponible dans le commerce capable de fournir un courant de sortie de 0,5 A (500 mA) minimum

Modèles compatibles avec iPhone/iPod

iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (6ème génération)(À compter de février 2020)

Marques

Apple, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. L'utilisation du logo Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le logo, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites de la UE CEM en utilisant un câble de connexion de moins de 3 mètres.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux équipements vendus en pays appliquant les directives de l'UE

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne sur les produits relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire de Sony Belgium, Rijkmakers Sony Europe B.V., Da Vinciplein 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est ajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à préserver des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent un raccordement permanent à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet de recyclage de ce produit, piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays dans lesquels la législation applicable prévoit principalement dans les pays de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse.

Un volume élevé peut endommager votre audition.

Ne pas utiliser l'appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.

Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit dangereux à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser, puis consulter votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, ne pas oublier de suivre les mesures de précaution ci-dessous.
- Utilisation à côté d'un évier, etc.
  Veiller à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
- Utilisation sous la pluie

Nederlands

Draadloze geluidsonderdrukkende stereohoofdtelefoon

Installeer het toestel niet in een krappe ruimte zoals een boekenrek of ingebouwde kast.

Set de batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) niet langdurig bloot aan overmatige hitte zoals van de zon, vuur en dergelijke.

Set de batterijen niet bloot aan extreem lage temperaturen. Deze kunnen namelijk overheviting en thermische doorslag veroorzaken.

Demontoer, open of vernietig accu's of batterijen niet. Sluit accu's of batterijen niet kort door ze te verbinden met elkaar. Als een accu zou lekken, laat de vloeistof dan niet in contact komen met de huid of ogen. Als er contact heeft plaatsgevonden, was de betreffende plek dan overvloedig met water en roep medische hulp in. Accu's en batterijen mogen niet worden opgeladen voor schade. Raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de apparatenhandleiding voor de juiste oplaadinstructies.

Na lange opslagperiodes kan het nodig zijn om de accu's of batterijen meerdere keren op te laden en ontladen om optimale prestaties te verkrijgen.

Verwijder op de correcte wijze.

Deze apparatuur is geteld en voldoet aan de bepalingen vastgelegd in de EMC richtlijnen voor het gebruik van verbindingskabel korter dan 3 meter.

Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing op apparatuur die wordt verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn

Dit product werd vervaardigd namens of door of in opdracht van Sony Corporation.

EU-importeur: Sony Europe B.V.

Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, Bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat de radioapparatuur van dit type voldoet in richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.compliance.sony.de/

CE

Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen correct af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn ontstaan door verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het einde van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het betreffende inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische materialen. Voor alle andere batterijen: u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen op bij het betreffende inzamelpunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of batterijen, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot de landen waar deze wettelijk verplicht is, hoofdzakelijk in de landen van de EER (Europese Economische Ruimte) en Zwitserland.

Een hoge kwaliteit van uw gehoor beschadigen gebruik het toestel niet tijdens het wandelen, rijden of fietsen. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot ongevallen.

Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, terwijl u de ontvangen geluiden niet kunt horen.

Als er water of vochtmengsels in het toestel terechtkomen, kan dat brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er water of vochtmengsen in het toestel terechtkomen, stop dan onmiddellijk het met gebruik ervan en neem contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-verdeler. Zorg vooral dat u de onderstaande voorzorgsmaatregelen niet aanneemt. Gebruik rond een gootsteen enz.

Zorg dat het toestel niet in een gootsteen of een bak met water valt.

Gebruik in de regen of sneeuw, of op vochtige plaatsen

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het draadloze apparaat voor meer informatie over het effect van contact tussen het menselijk lichaam en de mobiele telefoon of andere draadloze apparaten dan de hoofdtelefoon.

Bevestig de oordopjes stevig. Doet u dit niet, dan kunnen ze lostalen en in uw oren blijven steken, wat verwonding of ziekte kan veroorzaken.

Duit de USB-stekker nooit aan wanneer het hoofdtoestel of de oplaadkabel nat is. Als u de USB-stekker aansluit wanneer de hoofdtoestel of de oplaadkabel nat is, kan er een kortsluiting optreden als gevolg van de vloeistof (bijvoorbeeld water, troebirak enz.) die aanwezig is op het hoofdtoestel of de oplaadkabel. Als er zeer veel water achterblijft op de oplaadoppervl. kan dat ook kortsluiting veroorzaken